



## EU DECLARATION OF CONFORMITY



IT - EN

**Il fabbricante**  
*The manufacturer*

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Dichiara sotto la propria responsabilità che il dispositivo di protezione individuale (DPI) inl III categoria:**

*Here declares under sole responsibility that the personal protective equipment (PPE) in category III:*

<b>CODICE / Part Number:</b>	<b>DESCRIZIONE / Description:</b>
68864631 OPSIAL	DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**PROTEZIONE / Protection:**  
ABE1P3

E' realizzato conformemente ai requisiti essenziali di salute e sicurezza espressi dal Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 09 Marzo 2016 sulla regolamentazione dei dispositivi di protezione individuale.

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

E' identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione **CE di Tipo no. CE 708724** rilasciato dall'Organismo Notificato n. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Il DPI sopra menzionato è fabbricato secondo un sistema che soddisfa i requisiti del Modulo D (allegato VIII Cert 672394) & modulo B (allegato V) dello stesso regolamento, che sono stati emessi dall'organismo notificato 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

*It is produced in compliance with the essential health and safety requirements according to Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of Council of 09 March 2016 on personal protective equipment regulation*

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

Is identical to the PPE which is the subject of **EC Type certificate no. CE 708724** issued by Notified Body no. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

The PPE listed above is manufactured under a system which satisfies the requirements of Module D (Annex VIII Cert 672394) & Module B (Annex V) of the same regulation, which were issued by the notified Body 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

GVS Filter Technology UK Limited

24 June 2022 Andrew Pearce,  
Quality, Regulatory &  
Customer Care Manager

**For the translation in languages different from Italian and English see attached pages**

## DEKLARATA E KONFORMITETIT të BE-së



**SQ**

**Prodhuesi**

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Këtu deklaron nën përgjegjësinë e vet që pajisjet mbrojtëse personale (PPE) në kategorinë III:**

**Numri i pjesës:**

68864631 OPSIAL

**Përshkrimi:**

DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Mbrojtja:**

ABE1P3

Prodhohet në përputhje me kërkesat thelbësore të shëndetit dhe sigurisë sipas Rregullores (BE) 2016/425 të Parlamentit Evropian dhe Këshillit të 09 Mars 2016 për rregullimin e pajisjeve mbrojtëse personale

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

Identishtë identik me PPE e cila është subjekt i çertifikatës Nr. Të tipit EC. :

**CE 708724**

lëshuar nga Organi i Njoftuar Nr. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

PPE e renditur më sipër dhe është prodhuar nën një sistem i cili plotëson kërkesat e Modulit D (Shtojcën VIII 672394) & Modulit B (Shtojcën V) të së njëjtës rregullore, të cilat ishin / 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON



**ET**

### Tootja

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

Siinkohal deklareerime oma vastutusel, et III kategooria isikukaitsevahendid:

<b>Osa number:</b>	<b>Kirjeldus:</b>
68864631 OPSIAL	DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL
	<b>Kaitse:</b>
	ABE1P3

See on toodetud vastavalt olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrusele (EL) 2016/425 isikukaitsevahendeid käsitlevate määruste kohta

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

On identne isikukaitsevahendiga, mille kohta kehtib EÜ tüübisertifikaat nr. : **CE 708724**  
välja andnud teavitatud asutus nr. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP  
Amsterdam, The Netherlands

Ülalnimetatud isikukaitsevahendeid käsitletakse selle tootmisel kasutatakse süsteemi, mis vastab sama määruse mooduli D (VIII lisa 672394) & mooduli B (V lisa) nõuetele, mis olid / olid välja andnud teavitatud asutus 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



Mod. 3012 Rev. 03

FILTER TECHNOLOGY

**EU: N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**



**FI**

**Valmistaja**

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Tässä ilmoittaa omalla vastuullaan, että luokan III henkilösuojaimet (PPE):**

<b>Tuotenumero:</b>	<b>Kuvaus:</b>
68864631 OPSIAL	DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL
	<b>Suojaus:</b>
	ABE1P3

Se on valmistettu henkilösuojaimia koskevista säännöksistä 9. maaliskuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/425 mukaisten olennaisten terveys- ja turvallisuusvaatimusten mukaisesti.

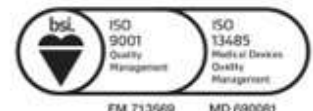
EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

On identtinen henkilösuojaimen kanssa, josta on annettu EY-tyyppitodistus nro. : **CE 708724**  
myöntänyt ilmoitettu laitos nro. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Edellä luetellut henkilösuojaimet se valmistetaan järjestelmässä, joka täyttää saman asetuksen moduulin D (liite VIII 672394) & moduulin B (liite V) vaatimukset, jotka olivat / olivat myöntänyt ilmoitetulle laitokselle 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

**Pg. 4**

GVS Filter Technology UK Ltd.  
NFC House - Mellishaw Lane - Morecambe, Lancashire United Kingdom LA3 3EN  
Tel: +44 (0)1524 847600 - www.gvs.com  
VAT no. 582426236 - Registered in England No. 2647901



## EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE

### Produsenten

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Her erklærer på eget ansvar at det personlige verneutstyret (PPE) i kategori III:**

**Delnummer:**

**Beskrivelse:**

68864631 OPSIAL

DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Beskyttelse:**

ABE1P3

Den er produsert i samsvar med de essensielle helse- og sikkerhetskravene i henhold til Europaparlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 av 9. mars 2016 om regulering av personlig verneutstyr

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

Er identisk med PPE som er gjenstand for EC Type sertifikat nr. :

**CE 708724**

utstedt av Meldt organ nr.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

PPE-listen ovenfor er produsert under et system som tilfredsstillere kravene i modul D (vedlegg VIII 672394) & modul B (vedlegg V) i samme forskrift, som var / var utstedt av det meldte organet 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



Mod. 3012 Rev. 03

FILTER TECHNOLOGY

## EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE



DA

Producenten

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

Her erklærer på eget ansvar, at det personlige beskyttelsesudstyr (PPE) i kategori III:

<b>Delnummer:</b>	<b>Beskrivelse:</b>
68864631 OPSIAL	DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL
	<b>Beskyttelse:</b>
	ABE1P3

*Det er produceret i overensstemmelse med de væsentlige krav til sundhed og sikkerhed i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016 om regulering af personligt beskyttelsesudstyr*

*EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking*

*Er identisk med den PPE, der er genstand for EF-typecertifikat nr. : **CE 708724**  
udstedt af bemyndiget organ nr.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP  
Amsterdam, The Netherlands*

Ovenstående PPE er fremstillet under et system, der opfylder kravene i modul D (vedlegg VIII 672394) & modul B (vedlegg V) i samme regulering, som var / var udstedt af det bemyndigede organ 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Pg. 6

GVS Filter Technology UK Ltd.  
NFC House - Mellishaw Lane - Morecambe, Lancashire United Kingdom LA3 3EN  
Tel: +44 (0)1524 847600 - www.gvs.com  
VAT no. 582426236 - Registered in England No. 2647901





Mod. 3012 Rev. 03

FILTER TECHNOLOGY

## ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ



BG

Производителят

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Декларира в настоящото на своя отговорност, че личните предпазни средства (ЛПС) в**

**Номер на частта:**

**Описание:**

68864631 OPSIAL

DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Защита:**

ABE1P3

Произвежда се в съответствие със съществените изисквания за безопасност и здраве в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 09 март 2016 г. относно регулирането на личните предпазни средства

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

Е идентичен с ЛПС, който е предмет на сертификат за ЕО №.

**CE 708724**

издаден от Нотифициран орган №.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Изброените по-горе ЛПС се произвежда според система, която отговаря на изискванията на Модул D (Приложение VIII 672394) & Модул B (Приложение V) към същия регламент, който/които е/са бил/и издаден/и от Нотифицирания орган 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Pg. 7

GVS Filter Technology UK Ltd.  
NFC House - Mellishaw Lane - Morecambe, Lancashire United Kingdom LA3 3EN  
Tel: +44 (0)1524 847600 - www.gvs.com  
VAT no. 582426236 - Registered in England No. 2647901





Mod. 3012 Rev. 03

FILTER TECHNOLOGY

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE



SV

### Tillverkaren

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Förklarar härmed på eget ansvar att den personliga skyddsutrustningen inom kategori III:**

<b>Artikelnummer:</b>	<b>Beskrivning:</b>
68864631 OPSIAL	DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Skydd:**  
ABE1P3

Är tillverkad i enlighet med de grundläggande hälso- och säkerhetskraven angivna i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

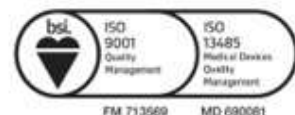
Är identisk med personlig skyddsutrustning som är föremål för EG-typcertifikatet nr.: **CE 708724**

utfärdat av anmält organ nr.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Den personliga skyddsutrustning är tillverkad enligt system som uppfyller kraven enligt modul D (bilaga VIII 672394) & modul B (bilaga V) i samma förordning som utfärdats av anmält organ 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Pg. 8

GVS Filter Technology UK Ltd.  
NFC House - Mellishaw Lane - Morecambe, Lancashire United Kingdom LA3 3EN  
Tel: +44 (0)1524 847600 - www.gvs.com  
VAT no. 582426236 - Registered in England No. 2647901



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE



**RO**

### Producătorul

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Prin prezenta declară pe propria sa răspundere că echipamentul individual de protecție (EIP) din Categoria III:**

**Număr de identificare  
a piesei:**

68864631 OPSIAL

**Descriere:**

DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Protecție:**

ABE1P3

a fost produs în conformitate cu cerințele esențiale de sănătate și de siguranță în baza Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 referitor la reglementarea echipamentului individual de protecție

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

este identic cu EIP care face obiectul Certificatului CE de tip numărul :

**CE 708724**

eliberat de către Organismul Notificat Nr. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

EIP mai sus menționat este produs în conformitate cu un sistem care îndeplinește cerințele modul D (bilaga VIII 672394) & modul B (bilaga V) ale aceleiași reglementări, care au fost / a fost eliberat de către Organismul Notificat 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

**VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ**



**SK**

**Výrobca**

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Týmto prehlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že osobné ochranné prostriedky (OOP) kategórie III:**

**Číslo časti:**

68864631 OPSIAL

**Popis:**

DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Ochrana:**

ABE1P3

Vyrába sa v súlade so základnými požiadavkami na zdravie a bezpečnosť podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o regulácii osobných ochranných prostriedkov.

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

Je totožné s OOP, ktorý je predmetom typového osvedčenia ES č.:

**CE 708724**

vydané notifikovaným orgánom č. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

OOP uvedený vyššie je vyrobený v systéme, ktorý spĺňa požiadavky modulu D (príloha VIII 672394) & modulu B (príloha V) toho istého nariadenia, ktoré bolo / boli vydané notifikovaným orgánom 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

**AB UYGUNLUK BİLDİRİMİ**  
**CE**

**TR**

**Üretici**

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

işbu belge ile kategori III kapsamındaki kişisel koruyucu ekipmanın (KKE):

**Parça Numarası:**

68864631 OPSIAL

**Açıklama:**

DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Koruma:**

ABE1P3

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin kişisel koruyucu ekipman yönetmeliği hakkındaki 9 Mart 2016 tarihli (AB) 2016/425 sayılı Yönetmeliğine göre temel sağlık ve güvenlik gerekliliklerine

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

EC Tip sertifikası no. :

**CE 708724**

konusu olan KKE ile eş olduğunu, onaylı Kuruluş no.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Yukarıda listelenen PPE, aynı yönetmeliğin D Modülü (Ek VIII Cert 672394) & Modül B (Ek V) gerekliliklerini karşılayan bir sistem altında üretilmektedir. onaylı Kuruluş no.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD



**ES**

### El fabricante

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Declara aquí bajo su propia responsabilidad que el equipo de protección personal (EPP) en la categoría III:**

<b>Número de Parte:</b>	<b>Descripción:</b>
68864631 OPSIAL	DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL
	<b>Protección:</b>
	ABE1P3

Es producido de conformidad con los requisitos esenciales de salud y seguridad según el Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo del 09 de marzo de 2016 sobre reglamento de equipo de protección personal

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

Es idéntico al EPP que es el objeto del certificado de examen CE de Tipo no.: **CE 708724**

Expedido por un Organismo Notificado no. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

El EPP listado arriba es fabricado bajo un sistema que satisface los requisitos del Módulo D (Anexo VIII 672394) & Módulo B (Anexo V) del mismo reglamento, que fueron / fue expedido por el 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE



**FR**

### Le fabricant

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

### Déclare ci-dessous sa propre responsabilité concernant les équipements de protection individuelle (EPI) de la catégorie III :

<b>Référence :</b>	<b>Description :</b>
68864631 OPSIAL	DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL
	<b>Protection :</b>
	ABE1P3

Il est produit conformément aux exigences essentielles de santé et de sécurité conformes au règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif à la réglementation des équipements de protection individuelle.

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

Est identique à l'EPI qui fait l'objet de l'attestation CE de type n° :

**CE 708724**

Délivré par l'organisme notifié no.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

L'EPI énuméré ci-dessus est fabriqué selon un système qui répond aux exigences du module D (annexe VIII 672394) & module B (annexe V) du même règlement, qui ont été délivrées par l'organisme notifié 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



**DE**

### Der Hersteller

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Erklärt hier in eigener Verantwortung, dass die persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie III:**

**Teilenummer:**

68864631 OPSIAL

**Beschreibung:**

DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Schutz:**

ABE1P3

Hergestellt wird in Übereinstimmung mit den grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 09. März 2016 über die Verordnung über die persönliche Schutzausrüstung.

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking

EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

Identisch mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. ist: **CE 708724**

Ausgestellt von der benannten Stelle Nr.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Die oben aufgeführte PSA wird nach einem System hergestellt, das die Anforderungen des Moduls D (Anhang VIII 672394) & Moduls B (Anhang V) derselben Verordnung erfüllt, die von der benannten Stelle 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



FILTER TECHNOLOGY

Mod. 3012 Rev. 03

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**



**EL**

**Ο κατασκευαστής**

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Με το παρόν δηλώνει ότι υπ' ευθύνη του ο προσωπικός προστατευτικός εξοπλισμός (ΠΠΕ) στην κατηγορία III:**

**Αριθμός Εξαρτήματος:**

68864631 OPSIAL

**Περιγραφή:**

DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Προστασία:**

ABE1P3

Παράγεται σε συμμόρφωση με τις ουσιώδεις απαιτήσεις υγιεινής και ασφάλειας σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 09 Μαρτίου 2016 για τον προσωπικό προστατευτικό εξοπλισμό και με τα ακόλουθα πρότυπα αναφοράς:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

Είναι πανομοιότυπο με τον ΠΠΕ που είναι το αντικείμενο του πιστοποιητικού Τύπου ΕΚ υπ' αρ

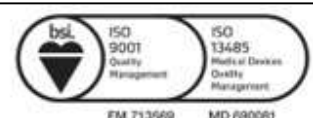
**CE 708724**

Που εκδόθηκε από αριθμό Κοινοποιημένου Οργανισμού 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Ο ως άνω ΠΠΕ κατασκευάζεται με σύστημα το οποίο πληροί τις απαιτήσεις της Ενότητας D (Παράρτημα VIII 672394) & Ενότητας B (Παράρτημα V) του ίδιου κανονισμού, που εκδόθηκε από τον Κοινοποιημένο Οργανισμό 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

**Pg. 15**

GVS Filter Technology UK Ltd.  
NFC House - Mellishaw Lane - Morecambe, Lancashire United Kingdom LA3 3EN  
Tel: +44 (0)1524 847800 - www.gvs.com  
VAT no. 582428236 - Registered in England No. 2647901



## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



**HU**

**A gyártó**

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Itt a saját felelősségére kijelenti, hogy a III. Kategóriába tartozó egyéni védőeszközök (PPE):**

**Rendelési szám:**

68864631 OPSIAL

**Leírás:**

DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Védelem:**

ABE1P3

A termék az egyéni védőeszközök szabályozásáról szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/425 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban álló alapvető egészségügyi és biztonsági követelményeknek megfelelően készül és a következő referencia szabvánnyal / szabványokkal:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

Azonos az egyéni védőeszközzel, amelyre az EK-típusbizonyítvány szám vonatkozik. :

**CE 708724**

Bejelentett szervezet sz. által kiadva 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

A fentebb felsorolt egyéni védőeszközökre olyan rendszer alapján gyártják, amely megfelel az ugyanazon rendelet D. moduljának (VIII. Melléklet 672394) & B. moduljának (V. Melléklet) követelményeinek, amelyek a bejelentett szervezet által voltak / volt kiadva 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam. The Netherlands

## EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA



LV

**Ražotājs**

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Paziņo par savu atbildību, ka individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL) atbilst III kategorijai:**

**Produkta Numurs:**

68864631 OPSIAL

**Apraksts:**

DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Aizsardzība:**

ABE1P3

Tas ir ražots ievērojot galvenās veselības un drošības prasības saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425 (2016. gada 9. marts) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem nolikumu un atsaucas uz sekojošu standartu / standartiem:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

Ir identiskas ar IAL, kuri ir pakļauti EC Tipa sertifikātam no. :

**CE 708724**

Kuru ir izdevusi ekojošā Pilnvarotā iestāde no.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Lepriekš uzskaitītie IAL ir ražoti atbilstoši prasībām, kas noteiktas ar tā paša nolikuma moduli D (pielikums VIII 672394) & moduli B (pielikums V), kurus ir izdevusi sekojošā Pilnvarotā iestāde 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



Mod. 3012 Rev. 03

FILTER TECHNOLOGY

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA



LT

### Gamintojas

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

### Savo atsakomybe pareiškia, kad III kategorijos asmeninės apsaugos priemonė (AAP):

**Gaminio numeris:**

68864631 OPSIAL

**Aprašymas:**

DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Apsauga:**

ABE1P3

Pagaminta laikantis esminių sveikatos ir saugos reikalavimų, nustatytų 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir šių pamatinių standartų / standartų:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

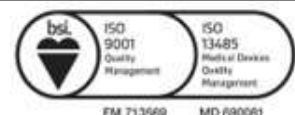
Yra identiška asmeninės apsaugos priemonei, kuriai suteiktas EB atitikties sertifikatas N **CE 708724**

išduotas notifikuotosios įstaigos nr.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Pirmiau nurodyta AAP yra pagaminta pagal sistemą, kuri atitinka to paties reglamento D modulio (VIII priedas 672394) & B modulio (V priedas) reikalavimus, kuriuos nustatė notifikuotoji įstaiga 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Pg. 18

GVS Filter Technology UK Ltd.  
NFC House - Mellishaw Lane - Morecambe, Lancashire United Kingdom LA3 3EN  
Tel: +44 (0)1524 847600 - www.gvs.com  
VAT no. 582426236 - Registered in England No. 2647901





FILTER TECHNOLOGY

## EU-EENVORMIGHEIDSVERKLARING



NL

**De fabrikant**

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) van categorie III:**

**Onderdeel nummer:**

68864631 OPSIAL

**Beschrijving:**

DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Bescherming:**

ABE1P3

Worden vervaardigd in overeenstemming met de essentiële gezondheids- en veiligheidsvereisten volgens Verordening (EU) 2016/425 van het Europese Parlement en de Raad van 09 maart 2016 betreffende de regelgeving voor persoonlijke beschermingsmiddelen; en met de volgende referentiestandaard(en):

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

Zijn identiek aan de PBM die het onderwerp zijn van EG-typecertificaat nr.:

**CE 708724**

Uitgegeven door de verwittigde instantie nr. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

De hierboven genoemde PBM is wordt vervaardigd volgens een systeem dat voldoet aan de vereisten van Module D (bijlage VIII 672394) & Module B (bijlage V) van de genoemde verordening(en), die waren/was uitgegeven door de Verwittigde instantie 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE**



**PT**

**O fabricante**

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Declara por este meio, sob sua própria responsabilidade, que o equipamento de proteção individual (EPI) na categoria III:**

<b>Número da peça:</b>	<b>Descrição:</b>
68864631 OPSIAL	DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL
	<b>Proteção:</b>
	ABE1P3

É produzido em conformidade com os requisitos essenciais de saúde e segurança de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho de 09 de março de 2016 relativo à regulamentação dos equipamentos de proteção individual e com os seguintes padrões de referência/normas:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

É idêntico ao PPE que é objeto do certificado do tipo EC n.º:

**CE 708724**

emitido pelo Organismo Notificado n.º 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

O PPE listado acima é fabricado de acordo com um sistema que satisfaz os requisitos do Módulo D (Anexo VIII 672394) & Módulo B (Anexo V) do mesmo regulamento, que foram/foi emitido pelo Organismo Notificado 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

## Декларација ЕУ о усклађености



**SR**

### Произвођач

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

Овде изјављује под својом одговорношћу да је лична заштитна опрема (ЛЗО) у категорији III:

<b>Број дела:</b>	<b>Опис:</b>
68864631 OPSIAL	DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL
	<b>Заштита:</b>
	ABE1P3

Произведена је у сагласности с основним захтевима здравља и сигурности према Регулативи (ЕУ) 2016/425 Европског парламента и Савета од 9.3.2016. о регулацији личне заштитне опреме и са следећим референтним стандардима:  
EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

идентични су с ЛЗО која је предмет сертификата ЕС о типовима број:

**CE 708724**

издатог од стране Обавештеног Тела бр. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

ЛЗО наведена горе произведена је у систему који задовољава захтеве Модула Д (Анекс VIII 672394) & Модула Б (Анекс V) исте регулативе, издате од стране Обавештеног Тела бр.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands



Mod. 3012 Rev. 03

FILTER TECHNOLOGY

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



PL

### Producent

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Niniejszym deklaruje na własną odpowiedzialność, że wyposażenie ochrony osobistej (PPE) kategorii III:**

**Numer części:**

68864631 OPSIAL

**Opis:**

DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Ochrona:**

ABE1P3

Jest produkowany zgodnie z podstawowymi wymogami w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 09 marca 2016 r. w sprawie wyposażenia ochrony osobistej oraz z następującą normą/standardami referencyjnymi:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

Jest identyczne z PPE, który jest przedmiotem certyfikatu typu WE nr:

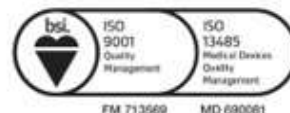
**CE 708724**

wydane przez jednostkę notyfikowaną nr. 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Wymieniony powyżej PPE jest produkowany w systemie, który spełnia wymagania modułu D (załącznik VIII 672394) & modułu B (załącznik V) tego samego rozporządzenia, które zostało/zostały wydane przez powiadomioną jednostkę 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

**Pg. 22**

GVS Filter Technology UK Ltd.  
NFC House - Mellishaw Lane - Morecambe, Lancashire United Kingdom LA3 3EN  
Tel: +44 (0)1524 847600 - www.gvs.com  
VAT no. 582426236 - Registered in England No. 2647901





Mod. 3012 Rev. 03

FILTER TECHNOLOGY

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU



CS

### Výrobce

**GVS Filter Technology UK Limited**  
NFC House, Vickers Industrial Estate  
Mellishaw Lane, Morecambe, LA3 3EN  
UK

**Prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že osobní ochranné prostředky (OOP) kategorie III:**

**Číslo dílu:**

68864631 OPSIAL

**Popis:**

DEMI MASQUE AIRPRO ABE1P3 M/L OPSIAL

**Ochrana:**

ABE1P3

Vyrábí se v souladu se základními požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o regulaci osobních ochranných prostředků a s následující referenční normou / standardy:

EN 140:1998 Respiratory protective devices. Half masks and quarter masks. Requirements, testing, marking  
EN 14387:2004 + A1:2008 Respiratory protective devices. Gas filter(s) and combined filter(s). Requirements, testing, marking

Je totožný s OOP, který je předmětem ES typového osvědčení č. :

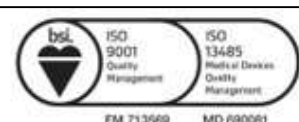
**CE 708724**

vydané notifikovanou osobou č.2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

OOP uvedené výše je vyroben v systému, který splňuje požadavky modulu D (příloha VIII 672394) & modulu B (příloha V) téhož nařízení, které byly / byly vydané oznámeným subjektem 2797: BSI Group, The Netherlands B.V., John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

**Pg. 23**

GVS Filter Technology UK Ltd.  
NFC House - Mellishaw Lane - Morecambe, Lancashire United Kingdom LA3 3EN  
Tel: +44 (0)1524 847600 - www.gvs.com  
VAT no. 582426236 - Registered in England No. 2647901





Mod. 3012 Rev. 03



Mod. 3012 Rev. 03